Heimatgaue

Zeitschrift sür oberösterreichische Geschichte, Landes= und 1. Jahrgang, 1919/20. Volkskunde. 1. Ketl.

Herausgegeben von Dr. Abalbert Depinn. — Berlag von A. Pirngruber, Ling.

Jährlich 6 Sefte. Bezugspreis des ganzen Jahrganges 20 K nebst 20 % Teuerungszuschlag. Bestellungen sind an den Berlag, Linz, Landstraße 34, alle Juschriften, die den Inhalt und die Mitarbeit betreffen, an den Herausgeber, Linz, Wurmstraße 15 a, zu richten. Wiederabdruck nur mit Erlaubnis des Herausgebers und unter genauer Quellenangabe gestattet.

Titelblatt und Zierleisten von Mag Kislinger, Ling.

6000

Sinjuit ves erften aseftes:	Cieles
Dr. A. Depiny, Wege und Ziele Dr. A. Webinger, Bolkskundliches in P. Maurus Lindemayes Mundartdichtungen Dr. A. Depiny, Ein Schükenschleinbruch im kulturgeschicktlichen Lichte Theol. J. Hufungl, Das Maiaft-Steden Dr. B. Kriechbaum, Zwei alte Liederbücher der Brannauer Sammlung Dr. O. Oberwalder, Das Hafnerhandwert im Landgerichte Wartenburg Dr. B. Kriechbaum, Bolksglande und Sympathieheilkunde im Bezirke Braunau Dr. A. Depiny, Alte Schmiedeisenkunft Heimatbewegung in den Gauen	. 1 . 7 . 22 . 23 . 24 . 33 . 45 . 55
Die Stadt Stenr und ihr Heimatschuhverein (Dr. E. Billewizer) — Lätigkeits bericht des Braunauer Heimatvereines (Dr. B. K.) — Aus da Hoama (Dr. Zötl) — Bund oberösterreichischer Mundartdichter "Hoamatgsang" (m	100
Rleine Mitteilungen	. 64 II
Bücherbesprechungen Deping) — Dr. F. Morton, Aus Deutschösterrreich Gauen (Dr. Th. Kerschner).	. 71

Abschluß Mitte Okiober 1919. - Das zweite Seft erscheint Mitte Dezember.

* * Landesverein für Heimatschutz in Oberösterreich. * *

Der Zweck des Bereines ist die Erhaltung und Pflege der natürlichen und kulturellen Eigenart der Heimat. Zur Erreichung dieses Zieles wurden bisher drei Jadygruppen gebildet: Je eine für Bauberatung, für Naturschutz und für Heimatkunde. Die Bauberatungsstelle übernimmt kostenlos Begutachtung und Abänderung von Bauplänen im Sinne des Heimatschutzes. Anschrift: Landesverein für Heimatschutz in Ursahre-Linz, Rudolfstraße 16/11. — Der Mitgliedbeitrag beträgt sährlich 2 K.

Ein Schützenscheibenspruch im kulturgeschichtlichen Lichte.

Bon Dr. A. Depinn.

Rewaltige Ereignisse und schwere Zeiten flingen im Bolksbewußtsein noch mächtig nach, wenn auch ihr Einfluß und ihre Bedeutung sonst nicht mehr wahr-

nehmbar ist.

Für unsere engere Heimat kommen da besonders die Franzosenkriege in Betracht, die in der Sage und im Volkslied bis heute lebendig geblieben sind. Die oft= licheren und füdlicheren deutschen Gaue hatten unter dem Bor- und Zurückbranden der Türkengefahr zu leiden und haben auch die arge Kriegsnot dieser Zeiten im Bolksmunde noch bewahrt, als schon längst die weltgeschichtliche Entscheidung gefallen war und Land und Leute nichts mehr zu fürchten hatten, ja die Erinnerung drängt sich auch in die Überlieferung anderer, nicht unmittelbar betroffener Gegenden ein. Nicht nur, daß die Taten und Leiden der Türkenkriege in den eigenartigen Dämmerschein der Sage und des geschichtlichen Liedes geraten, auch beim Mummenschanz wurde türkisches Kostiim verwertet, so beim Huttlerlaufen in Nordtirol, besonders aber nahm sich das Schauspiel des Stoffes Es bemächtigte sich seiner im Fastnachtsspiel und ernsten Drama und verwertete ihn im Kunstbrama bis etwa zum Ausgange des 18. Jahrhunderts, im Bolks= schauspiel fast bis in die Gegenwart herein. Daß im Heanzenlande, über das die Sochflut der Türkenzüge wiederholt hinwegging, die Erinnerung im Fastnachtsspiel bis ins 19. Jahrhundert lebt, liegt nahe. In einem Heanzer "Faschingsspiel" tritt unter den Gestalten, die der Reihe nach an uns vorbeiziehen, der türkische Kaiser auf und gebärdet sich als Christenfeind:

Die Chriften müffen da liegen, Wie die Bögel in Lüften umfliegen "3

Aber auch das füddeutsche Lied singt vom dräuenden teuflischen Türken, der endlich vom Ritter Dollinger getötet wird.4

1 B. Sein, Das Suttlerlaufen. Zeitschrift des Bereines für Volkstunde, 9. Jahrgang. S. 120. 2 B. Gerffenderg, Zur Geschichte des deutschen Zürkenschafpiels. I. Pr. Meppen 1902. 3 Janisschrift, in meinem Besty. 4 Des Knaben Bunderhorn. Jundertjahrs-Jubelausgabe, hsg. v. E. Grisebach, Leipzig 1906, S. 22 f.

Die weiteste Entwicklung nimmt ein Tiroler Mikolausspiel, hier treten vier Türken als Diener und Lobpreiser des Heiligen auf:

> Bollen nun den Nikolaus preisen, Der uns heut wird kommen an . . . " 5

Haß und Leidenschaft schweigen da bereits, die Türken dienen nur mehr zur

romantischen Ausschmückung.

Einen heimischen Beleg nun für die Auffassung vom türkischen Erbseind bildet eine Schütenscheibe des 18. Jahrhunderts. Mit anderen Scheiben gehört sie der volkskundlichen Sammlung des Linzer Landesmuseums an. Das Scheibenschießen wurde schon als Armbrustschießen gepflegt, das durch Goethes Egmont seine Berklärung in den Höhen der Kunst fand. erreicht seine Blüte zur Zeit des Borderladers und ist seit dessen Berdrängung durch den Hinterlader im Rückgang. Bon volkskundlicher Bedeutung sind die Gepflogenheiten beim Fest- und Bestschießen an bestimmten Festtagen im Kreislauf des Jahres und bei besonderen Anlässen Menschenlebens wie Taufe und Sochzeit.6

Die Scheibensprüche, die zur weitverzweigten, im Bolke beliebten Inschriftenliteratur gehören, waren bisweilen harmlose Gelegenheitsreimerei. Eine Scheibe der Linzer Sammlung aus dem Jahre 1824 z. B., eine Ergänzung der Bilddarstellung eines Festzuges, fügt die Mahnung bei:

"Im brüderlichen Berein Wollen wir recht luftig sein!"

Eine andere Scheibe aus demselben Jahre stellt einen springenden Bock dar und sest hinzu:

> "Wer keinen Bock nie geschoffen hat, Der nem sich haut zusamm, Der zeige, daß er auch mas tann Und ftelle feinen Mann."

Oft spielen die Scheibenreime derart auf das Schießen felbst an oder fie behandeln Dorfereignisse und Ortsverhältnisse. Der

M. Depting, Ritolausspiele aus Tirol. 2. Teil. Pr.
 Görg, 1918, S. 15f. (B, Bers 820ff.)
 J. Willifer, Schelbenschleßen.
 Zeitschrift für österr.
 Bollstunde. 13. Jahrgang, S. 3 ff.

Ton ift meist ein heiterer und gerät bis-

meilen ins derbe.1

Manchmal hebt sich aber der Vers= inhalt in scharfen Umrissen vom kultur= geschichtlichen Hintergrund ab. leuchten einige in Franks Deutschen Gauen peröffentlichten Scheibeninschriften Stellungnahme zu den Erstlingsversuchen der Luftschiffahrt.2 Wegen ihres Bezuges auf den Türkensultan gehört auch unsere Türkenscheibe in diesen Zusammenhang. Der mit schweren Opfern verbundene Türkenkampf ist seine Boraussehung und die daraus geborene Volksfeindschaft der Inhalt der Darftellung.

Die, wie einige Einschußlöcher beweisen, in Gebrauch gewesene, aber aut erhaltene Scheibe hat einen Durchmesser von 105 cm. Das Bild stellt zwei Soldaten dar, die auf einen großen Hund losschlagen, sein Halsband, das den Namen "Gultan" trägt, macht den Bezug auf die Türken flar. Der Sintergrund deutet das Kriegs= und Lagerleben an. Die Zielkreise befinden sich in der oberen Hälfte der Scheibe und

ordnen sich um einen Raubvogel.

Der Spruch selbst, der sich dem unteren Scheibenrand anschmiegt, lautet:

"Saut tapfer zu auf diesen Sund, Es ist für seinen Bauch gesund, Haut zu, bis (er) die Brocken speit, Und wenn er noch so heult und schreit.

Die Sunde vor den Saafen fliechen, So schimpflich mußtest du abziehen Mit deiner groß Geeres Macht. O Sultan, wer hatt dies gedacht!"

"Daß dem Türken Städte und Länder wieder herausgeprügelt werden, knüpft an alte volkstümliche Vorstellungsreihen. Sie sind dem Fastnachtsspiel und den Fehdeschriften des 16. Jahrhunderts geläufig. Nur handelt es sich da um Narren und Teufelchen, von denen der Luftspielträger oder Gegner befreit wird.

Das Bild vom Hund aber führt uns zu einer verbreiteten Türkenauffassung, denn sie ist auch den Neugriechen geläufig. Ihnen, die am längsten unter der Türkenherrschaft bleiben mußten, sich die Freiheitssehnsucht aber dennoch wahrten, ist der Türke der Inbegriff der Wildheit und des Hasses gegen alles Christliche. Nur aus all dem Kriegsjammer heraus ist die Bezeichnung Skylloturkos, Hundetürke, verständlich. Die Geele des abgeschiedenen Türken wird nach der neugriechischen Sage zum Hund. Freilich spielen in diesen Sagenzug uralte Seelenvorstellungen hinein.8

Unser Linzer Scheibenspruch hebt sich aber doch trop der Gleichartigkeit des Motivs von der neugriechischen Auffassung ab, wilder haß und tödliche Feindschaft lösen sich allmählich in Siegergefühl und Spott, Züge, die dann in einer Auffassung, wie sie das angeführte Nikolausspiel zeigt, überhaupt nicht mehr mitschwingen.

Das Maiast=Stecken.

Mitgeteilt von Theol. Josef Hufnagl, St. Georgen i. Attergau.

Cast im ganzen Uttergau hat sich der Brauch erhalten, am 1. Mai die Fenster= laden zu Ehren der hl. Jungfrau Maria mit "Moanaftln", Zweigen der Safelnußstaude, zu schmücken. Bu diesem Behufe gehen die Kinder am Abend des letzten Apriltages ins "Moanastlbrocken".

Das so geschmückte Haus bleibt vom Blike verschont. Eine auch außerhalb der germanischen Überlieferung vorkommende Natursage erklärt: Maria fand einst selbst vor Wettersnot unter einer Haselstaude Unterschlupf und segnete dafür den Strauch. 1

Verwendung der Saselstaude Ubwehrmittel ift ein verbreiteter deutscher Brauch,2 ihre religiöse Benützung ist schon im altgermanischen Seidentum nachweisbar.3

So verbindet der geschilderte Maibrauch die erdumspannende Natursage und altgermanische Überlieferung in sich.

¹ Beispiele aus unseren Gegenben. A. Reiterer, Ennstalertsch. Graz 1913, S. 181. — P. Pigler, Scheibensprüche aus Gründurg in Oberössterreich. Settschrift für österr. Volkstunde. 4. Jahrgang, S. 198 st. — A. Maustner, Aire und neue Scheiben am Grundlsee. Ebenda, 17. Jahrgang, 2. 1128.

nin neut Steiner am Stantsfel. Section, 11. Jaysgans, S. 118ff. ² Die Anfänge der Luftschiffahrt. Deutsche Gaue. 15. Band, S. 117f.

³ K. Dieterich. Aus neugriechischen Sagen. Zeitschrift bes Bereins für Bolkskunde. 15. Jahrgang, S. 388 f., Nr. 587.

¹ D. Dahnhardt, Raturfagen. Leipzig 1909, 2. Band, S. Bahnharot, Katurlagen. Leipzig 1909, 2. Bano, \$\frac{43ft}{2}\$. Sartori, Sitte und Brauch. Leipzig 1911, 2. Teil, S. 14. — Für Obrössereich: A. Baumgartner, Aus der vollsmätzigen Ueberlieferung der Heimat. 1., 135f. \(^3\) K. Keinhold, Ueber die Bedeutung des Hafelstrauches im altgermanischen Kultus und Zauberwesen, Zeitschrift des Vereins sitr Volkstunde. 11. Jahrgang, S. 1ff.